

■■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৩২৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৬৮০]

৫২/ তাফসীর (كتاب تفسير)

পরিচ্ছেদঃ ২৪১২. আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ আমি বনী ইসরাইলকে সমুদ্র পার করলাম ফেরাউন ও তার সেনাবাহিনী ঔদ্ধত্য সহকারে সীমালজ্যন করে তাদের পশ্চাদ্ধাবন করল। পরিশেষে যখন সে নিমজ্জিত হল তখন সে বলল, আমি বিশ্বাস করলাম, যার প্রতি বনী ইসরাইল বিশ্বাস করেছে। এবং আমি আত্মসমার্পনকারীদের অন্তর্ভুক্ত। (১০১৯ ৯০) نَجْوَةِ আমি তোমাকে যমীনের উঁচু স্থানে ফেলে রাখব। نَجْوَةِ উচ্চ স্থান।

باب وجاوزنا ببني إسرائيل البحر فأتبعهم فرعون وجنوده بغيا وعدوا حتى إذا أدركه الغرق قال آمنت أنه لا إله إلا الذي آمنت به بنو إسرائيل وأنا من المسلمين ننجيك نلقيك على نجوة من الأرض وهو النشز المكان المرتفع

আরবী

حَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّتَنَا غُنْدَرُ، حَدَّتَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْمَدينَةَ وَالْيَهُودُ تَصُومُ عَاشُورَاءَ فَقَالُوا هَذَا يَوْمٌ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لأَصْحَابِهِ " أَنْتُمْ أَحَقُ بمُوسَى مِنْهُمْ، فَصُومُوا ".

বাংলা

সুরা ইউনুস

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَنَبَتَ بِالْمَاءِ مِنْ كُلِّ لَوْنِ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ وَقَالَ رَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ خَيْرٌ يُقَالُ تِلْكَ آيَاتُ يَعْنِي هَذِهِ أَعْلَامُ الْقُرْآنِ وَمِثْلُهُ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ الْمَعْنَى بِكُمْ يُقَالُ دَعْوَاهُمْ دُعَاقُهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَنَوْا مِنْ الْهَلَكَةِ الْقُرْآنِ وَمِثْلُهُ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ الْمَعْنَى بِكُمْ يُقَالُ دَعْوَاهُمْ دُعَاقُهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَنَوْا مِنْ الْهَلَكَةِ اللَّهُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ الْمَعْنَى بِكُمْ يَقَالُ مُجَاهِدٌ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ الْمَعْنَى وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ الْمُعْنَى وَيَعْجَالُهُمْ بَالْخَيْرِ قَوْلُ الْإِنْسَانِ لِوَلَدِهِ وَمَالِهِ إِذَا غَضِبَ اللَّهُمَّ لَا تُبَارِكْ فِيهِ وَالْعَنْهُ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ لَأَهُلِكُ مَنْ الْعُنْورَةُ وَرِضُوْانٌ وَقَالَ غَيْرُهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ لَكُمْ مَثْلُوا لُكُونَةُ وَلِعْوْانٌ وَقَالَ غَيْرُهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ

ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, فَاخْتَلَطَ অর্থাৎ বৃষ্টির দ্বারা ভূ-পৃষ্ঠে বিভিন্ন প্রকারের উদ্ভিদ উদ্গত হয়। আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللهُ وَلَدًا سُبْحَانَه هُوَ الْغَنِيُّ —"তারা বলেঃ ''আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করেছেন। তিনি



মহান, পবিত্র। তিনি অমুখাপেক্ষী।" (১০: ৬৮)

याग्रम हें वाजा भूशिमाम माल्लाला 'مَا الْفُلُك कालाहाल 'आलाहाल 'आलाहाल क्ष्रामाम माल्लालाल 'مَا الْفُلُك क्ष्राहाल विलान, এর অর্থ কল্যাণ। تِلْكَ آيَاتُ الْفُلُك क्ष्राहाल तिमर्गन ও অनुज्ञल, بِلْكُ آيَاتُ الْفُلُك क्ष्राहाल तिमर्गन ও অनुज्ञल, بِلْكُ آيَاتُ الْفُلُك क्ष्राहाल हें وَجُرَيْنَ بِهِمْ वाजा क्ष्रित तिए क्ष्राहाल हें के विल्लाह क्ष्राहाल हें के विल्लाह क्ष्राहाल हें के विल्लाह क्ष्राहाल हैं के विल्लाह क्ष्राहाल हैं के विल्लाह के विल्लाह

৪৩২৩। মুহাম্মদ ইবনু বাশশার (রহঃ) ... ইবনু আব্বাস (রাঃ) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মদিনায় এলেন, তখন ইহুদীরা আশূরা (আশুরা/আসুরা/আসূরা)র দিন রোযা পালন করত। (জিজ্ঞাসা করা হলে) তারা বলল, এদিন মূসা (আলাইহিস সালাম) ফেরাউনের উপর বিজয় লাভ করেছিলেন। তখন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সাহাবীদের বললেন, মূসা (আলাইহিস সালাম) সম্পর্কে তাদের (ইহুদিদের) চাইতে তোমরাই অধিক হকদার। সুতরাং তোমরাও রোযা পালন কর।

English

Narrated Ibn `Abbas:

When the Prophet (ﷺ) arrived at Medina, the Jews were observing the fast on 'Ashura' (10th of Muharram) and they said, "This is the day when Moses became victorious over Pharaoh," On that, the Prophet (ﷺ) said to his companions, "You (Muslims) have more right to celebrate Moses' victory than they have, so observe the fast on this day."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন